

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 31:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy rozraduje się dziewica w tańcu, także młodzi razem* ze starszymi! I zamienię ich żałobę na wesele, pocieszę** ich i rozweselę ich po ich smutku. ¹⁾²⁾

¹⁾ razem, יָחַד (jachdaw): wg G: będą się radować, νεανίσκων καὶ πρεσβῦται χαρήσονται; por. יָחַד (jachdu).

²⁾ <x>290 40:1</x>